



THAI-CHINESE INTERNATIONAL SCHOOL

101/177 Moo 7 Soi Mooban Bangpleenives,
Prasertsin Road, Bangplee Yai,
Samutprakarn 10540 Thailand

+66 2 751-1201 info@tcis.ac.th

16 March 2020

Dear TCIS community members,

In an effort to keep our students safe and move forward with learning, on Tuesday, 17 March and Wednesday, 18 March, teachers and students will practice the online/e-learning platforms

during their regular classes at school.

We will maintain our teaching standards and curriculum, but with an integration of the online platform. In this way, we will be even better prepared should we need to close the physical campus.

Regular classes will be in session

Tuesday, 17 March & Wednesday, 18 March.

By Wednesday afternoon, 4:00 PM, 18 March, we will make a decision regarding our transition to an online learning environment. Our primary concern, as always, is the health and safety of our students, your children. Over these two days, we will evaluate our readiness for online learning as well as monitor the health and safety situation in Thailand. Look for daily communications via Line and the school website from the TCIS Administrators during this critical time. Also, look for social media updates sharing our online work in the classes.

Regards,

Dr. John McGrath



THAI-CHINESE INTERNATIONAL SCHOOL

101/177 Moo 7 Soi Mooban Bangpleenives,
Prasertsin Road, Bangplee Yai,
Samutprakarn 10540 Thailand

+66 2 751-1201 info@tcis.ac.th

2020年3月16日

親愛的泰國中華國際學校成員們：

為了確保學生的安全以及課業的進展，學校的老師和學生將在3月17日和18日於一般的教室中進行線上課程的演練。這是為了學校在進行線上教學時仍能維持我們課程標準所做的準備。

3月17日和3月18日仍維持在教室上課。

我們在3月18日下午4點以前會評估學校持續進行線上教學的可行性。學生的健康和安全是學校一直以來最關注的議題。在這兩天之中，我們會時時刻刻關注線上教學準備的程度以及泰國新冠肺炎疫情發展的情形。在這個關鍵的時刻，請您每天留意學校line官方群組和學校官網由行政人員所發布的訊息。以及透過學校線上學習的平台查看我們各個班級線上教學的情況。

誠摯的祝福您

Dr. John McGrath



16 มีนาคม 2563

เรียนทุกท่าน

ทางโรงเรียนคำนึงถึงความปลอดภัยและความต่อเนื่องในการเรียนการสอนเพื่อการเรียนรู้ของนักเรียนเป็นสิ่งสำคัญ โดยในวันอังคารที่17 มีนาคม และวันพุธที่18 มีนาคม ทางโรงเรียนจะจัดให้มีการฝึกการเรียนการสอนเสมือนจริงในรูปแบบออนไลน์/ อี-เลิร์นนิ่ง ในช่วงเวลาการเรียนปกติที่โรงเรียน

ทางโรงเรียนจะคงไว้ซึ่งมาตรฐานของหลักสูตรและมาตรฐานการเรียนการสอนโดยผ่านรูปแบบออนไลน์ เพื่อเตรียมความพร้อมในกรณีที่ต้องมีการปิดโรงเรียน

การเรียนการสอนตามปกติ

ในวันอังคารที่17 มีนาคม และวันพุธที่18 มีนาคม

ด้วยทางโรงเรียนให้ความสำคัญในเรื่องของสุขภาพและความปลอดภัยของนักเรียน ในวันพุธที่ 18 มีนาคม เวลา 16.00 น. ทางโรงเรียนจะมีการพิจารณาเพื่อตัดสินใจอีกครั้งเกี่ยวกับแนวทางในการจัดการเรียนการสอนในระบบออนไลน์ต่อไปหรือไม่ อย่างไร ในช่วง2วันที่มีการเรียนระบบออนไลน์นี้ ทางโรงเรียนจะมีการประเมินการเรียนการสอนอย่างสม่ำเสมอเช่นเดียวกับที่เราเฝ้าระวังสถานการณ์เพื่อสุขภาพและความปลอดภัยของนักเรียน ทางผู้บริหารโรงเรียนจะมีการสื่อสารกับท่านผ่านทางไลน์ทางการและเว็บไซต์ของโรงเรียน และติดตามข่าวสาร อัปเดตข้อมูลเกี่ยวกับการเรียนการสอนระบบออนไลน์ผ่านช่องทางโซเชียลมีเดีย

ขอแสดงความนับถือ

ดร.จอห์น แมคแกรท